

# Sangaste, Helme ja Karula

Põllumeeste Seltside poolt

Walgas, 11, 12 ja 13 juulil 1898 a.

ära peetawa

## põlluasjanduslise wäljanäituse kawa.

1. Wäljanäituse osakonnad on:

- I. Koduloomad: Hobused, sarwloomad, lambad, sead, julgloomad;
- II. Põllutööriistad ja masinad;
- III. Seemned, wiljad ja linad;
- IV. Põllutöö tehnika tooded;
- V. Tööstiku osakond: A. Maesterahwa kodune käsitöö; B. Meesterahwa tööd; C. Kohalise tööstiku tooded.
- VI. Üleüldine osakond: aia töö, mesilaste pidamine, kirjandus ja muud sarnast.

2. Wäljanäitus algab 11. juulil k. 10 hommiku, lõpeb 13. juulil k. 3 p. l. Wäljanäitus on awatud k. 9 hom. kuni k. 9 õhtu.

Ülesandmisi wõetakse kuni 4 juunini wastu. Hiljemalt ülesantud loomad ja asjad saawad, kui ruum lubab, wastu wõetud, aga neil ei ole õigust hääd seisukohyta ja nimekirjasse üleswõetud saada.

Asjad wõetakse wastu 10. juulil kuni 8 õh. — Wäljaantakse asjad 13. juulil k. 3—8 p. l. Loomade ja asjade ärawiimise juures on usfheoidjale äramakstud platsiraha üle täht ette näidata.

3. Ülesandmise juures on teatada: loomade juures nimi, sugu, wanadus, tõug, karw, wälkimised tundemärgid, kõrgus (hobustel), rasfus (sarwloomadel), misfugustest wanematest ja millal sündinud, oma kaswatud ehk ošetud, enne saadud auuhinnad. Asjawäärtus, on ta

müüa ehk mitte. On asi omaniku fulul tulekasjas finnitada. Seisuraha on makssta: 1 täku eest — rbl.; 1 mära eest — 80 kop.; 1 warja eest — 80 kop.; 1 šarwlooma eest — 50 kop.; julu eest lammasstele, waskatele ehk sigadele 1 rbl ,

1 ruut jala □ laua eest katukse all 5 kop.

1 " " □ seina " " " 4 "

1 " " □ põranda " " " 3 "

1 " " □ pinna " wäljas " 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> "

Loomad waadatakse tohtri poolt läbi. Wastuwõtmise toimekonnal on õigus loomasi ja asju, mis näitusele ei kõlba, tagasi saata. Wäljapanija peab sisseandmise juures platsiraha ära maksma, mille wastu temale № all täht antakse ja koht kätte näidatakse.

4. Näitusele toodud asja kadumise ja wigastamise eest ei wastuta wäljanäituse toimefond mitte, ainult käsitööde eest, kes prii pääsetähte ei jaa. Teised näitajad saawad kõik prii pääsetähe. Loomade rawitsemine ja järelewaatamine on näitaja hooles, selle tarwis antakse neile soowi pääle hinnata hoidja-pääsetäht. Loomade kohta pannakse need numbrid üles, mis neil nimekirjas on. Näitajate ja hoidjate prii pääsetähe pääl seisab nende nimi; leitakse kedagi, kes wõõra pääsetähhega sisse on tulnud, siis wõetakse pääsetäht ta käest ära ja teda ennast saadetakse aiaast wälja; tähe omanik peab aga enesele uue tähe ostma.

5. Kõigile müüdawate asjadele paneb näituse toimefond sedeli külge päälkirjaga: „müüa“ ja saab müümise korral 2% ostuhinnast omale; Asjade eest alt 3 rbl. ei wõeta seda maksu; Masinate eest wõetakse 1%. Wiimisel näituse päewal £. 12 l. on selleks määratud asjade oksjon; müüjad maksawad hinnast 3% näituse kassasse, tagasi astumise korral 1%.

Müümisest peab näituse toimekonnale kohe teadust antama ja protsendid äramaksma. Näituse toimefond wõtab müümist ka oma pääle. Ainult müümine näituse toimekonnana teadmisega on maksew; salamüümise juures maksab müüja kahetordjed protsendid. — Kõik asjad, ka müüdnud, jääwad näituse lõpuni koha pääle.

6. Kõik näitusele toodud asjad wõistlewad auuhinna saamises omas osakondades. Wale teatede andmise läbi kaotab näitaja õiguse auuhiinda saada. Wäljapandud asjad peawad näitaja omad olema. Sinna mõistjate otjuste wastu ei ole waidlemist.

7. Pääsetähed maksavad: I. päeval — 40 kop., II. päeval 20 kop., III. päeval 30 kop.; nime pääle antud täht 3. päeval — 1 rbl.

8. Raebdused wäljanäitusesse puutuwate asjade üle tulewad kirjaltult 24 tunni jookful näituse toimekonnale sisseanda.

9. Sangaste, Helme ja Karula Põllum. Seltside liigetel on näitusele sisseminek hiinnata, kes aastamaksu 1898 a. kohta ära on maksnud ja kaart ettenäidata on.

10. Ülesandmisi wõtawad vastu ja ligemaid teateid annawad: Walgas hrad: N. Dahlberg — I osak., kaupmees J. Oya — II ja III osak., S. W. Haynberg, rohukaupleja ja kaupmees J. Klasmann — IV, V ja VI osak. ja kõik wäljanäituse toimekonna liikmed. Kirjalikult teateid annab wäljanäituse kirjatoimetaja.

11. Wäljanäituse toimefond on järgmine: President. Ose von Stryk — Saatrem. p. herra; Liikmed: Jaan Mölder — Sangaste Wastsemõisa rendi herra; Johan Grünberg, Keenim. rendiherra; S. W. Haynberg, rohukaupleja Walgas; Jaan Karu, peremees Sangaste kirikuwallas; Karl Kirschbaum, peremees Sangaste Koobal; Heinrich Schulz, Igaste mõisa omanik; Hans Kargaja, peremees Karulas; P. Erdell, Koobemõisa omanik; J. Sengelmann, Jõgewesti rendiherra.

### **Wäljanäituse toimefond.**

Wäljanäituse nimekirjadesse (katalog) wõetakse kuulutusi vastu 4 rbl. lehekülj,  $\frac{1}{2}$  lehekülge 2 rubla; ülesandmisi palutakse kohe sisse saata Sangaste Põllum. Seltsi kirjutaja kätte. — Auuhinnade mõistjateks hobuste ja kariloomade osakonnas on Liiwima Hobuste ja Karjakaswatuse Seltside liikmed palutud. Auuhindadeks on 5 hõbe 16 brongsi-aunuraha Põllutööministeriumi ja suurte Põllumeeste Seltside poolt, umbes 200 rbl. raha ja rohkesti kiituse kirju määratud.

# Sangastes, Helmetes un Karolenu

semkopibas beedribas isrihko

Waltâ 11, 12 un 13 Julijâ 1898 g.

## Laukfaimneezibas istahdi.

### Programa.

1. Istahdes nodakas ir sekofhas:
  - I. Mahjas kustoni: sirgi, leellopi, aitas, zuhkas, putni;
  - II. Semkopibas mashinas un rihti;
  - III. Sekklas labiba un lini;
  - IV. Laukfaimneezibas tehnikas raschojumi (fweests feers ect.);
  - V. Mahjruhpnenezibas istradhajumi: A. Seeweefschu rofu darbi un audumi; B. Dajchadi wihreeschu istradhajumi; C. Weetejo amatneeku istradhajumi;
  - VI. Wisspahriga nodaka: dahrskopiba bishkopiba, literatura u. z.

2. Istahde tiks atklahta 11 Julijâ pulkst. 10 no rihta un beigsees 13 Jul. plkst 3 pehz pusdeenas. Istahde ir katru deenu atwehrtâ no plkst. 9 rihtâ lihds 9 wakarâ. Peeteifschanas teef peenemta lihds 4 Julijam. Wehlf peeteifki kustoni un preekschmeti tiks peenemti tikai tad, ja wehl buhs atlikusi preeksch teem wajadsiga weeta un bes tam — schee preekschmeti netiks katalogâ usnemti. Preekschmeti teef peenemti 10 Jul. lihds plkst 8 wakarâ un atpakal tiks atdoti 13 Julijâ no plkst 3—8 wakarâ. Pee lopu un dajchadu preekschmetu projam weschanas wajaga istahdes usfraudsitajam parahdit sihmi, ka nauda par preekschmeta stahweschanu istahde ir samaksata.

3. Pee peeteifschanas wajaga lihds dot schahdas sinas: pee dsihwneefkeem — nosaufumu jeb wahrdu, fugu, wezumu, flatu, krashu, ahrejas sihmes, augstummu (pee sirgeem). smagumu (pee leellopeem). no kahdeem wezakeem un kad dsimuschy, paschaut sinati jeb pirkti, agrati dabutas godalgas (ja tahdas ir). Jausdod ari preekschmeta wehrtiba

un waj pahrđodams jeb ne. Ihpafchneekam wajaga pafcham us famu rehkenu iſſtahdei nodotas leetas apdrofchinat. Stahweſchanaſ naudas jamakſa: par ehrjeli — 1 rbl., par kehwi 80 kap., par kumeku — 80 kap., par leellopu — 50 kap., par aiſgaldu preekſch tekeem jeb zuhtam — 1 rbl.; par kwadrata pehdu galda apakſch jumenta 5 kap.

"	"	"	feenas	"	"	4	"
"	"	"	grihdas	"	"	3	"

par kwadrat pehdu ſemes 1½ kap.

Kuſtoni teek apſkatiti no weterinar ahrſta. Iſſtahdes komitejai ir teſiba nepeenemt tahdus preekſchmetus, kuri top preekſch iſſtahdes par nederigeem atrafſti. Katram leetas iſſtahditajam wajaga p e famu preekſchmetu nodofchanaſ ſamakſat ſinamu makſu par ſtahweſchanaſ weetu, pee kam wiufch dabuhn kwihſtu ſem № ar weetas uſrahdiſchannu.

4. Par iſſtahdito preekſchmetu paſaudeſchannu jeb ſabojaſchannu iſſtahdes komiteja naw atbildiga, iſnemot roku darbus, kuru ihpaſchneekem naw dotas brihwbiketes. Wiſi ziti iſſtahditaji dabuhn brihwbiketes. Par baroſchannu un kuſtonu uſraudſiſchannu pafcham iſſtahditajam jagahda, bet ja wiufch wehlaſ, tad taſ war dabut brihwbiketi ari preekſch ſawa puifcha, kaſ ihpaſchneeka kuſtoni uſrauga. Uſ iſſtahditaja un ta puifcha biketem teek uſrakſititi wiwu wahrđi; ja teek atrafſtſ zilwekſ, kaſ eegahjiſ iſſtahde ar ſweſchu biketi, tad wiwam ta bikete teek atnemta un pats no daburſa iſdſihtſ, bet biketes ihpaſchneekam japehrſ jauna bikete.

5. Iſſtahdes komiteja uſ pahrđodamam leetam uſlihmē ſihmiti ar uſrakſtu „teek pahrđotſ“ un ja ta leeta pateeſcham teek pahrđota, tad wiwa dabuhn 2%. Par leetam, kuraſ makſa maſat par 3 rbl. taſ prozentē neteek nemtaſ. No pahrđotam maſchinam teek nemta 1%. Pehdejā iſſtahdes deenā plſt. 12 deenā teek noturets akziōnſ un preekſchmetu ihpaſchneekem jamakſa 3% no wehrtibaſ iſſtahdes kaſei par labu — ja leeta teek pahrđota, bet ja ta neteek pahrđota, tad rikai — 1%. Par pahrđoſchannu wajaga peemeldet iſſtahdes komitejai un eemakſat ſinamaſ prozentē no leetas wehrtibaſ. Iſſtahdes komiteja nem ari pahrđoſchannu uſ ſewis. Ja preekſchmeti teek pahrđoti beſ peeteiſchanaſ iſſtahdes komitejai, tad ihpaſchneekam jamakſa dubultaſ prozentē. Wiſaſ leetas, ari pahrđotas, paleek lihdſ iſſtahdes beigam ſawā weetā.

6. Katram isstahditam preekschmetam, ja winsch teef par labu atsihts, ir teefiba dabut godalgu jeb premiju. Par nepareisam sinam ihpafchneeks saude teefibu dabut godalgu. Katram ir teefiba isstahdit tikai pascham peederigas leetas. Godalgu peespredejeem neweens nedrihtst nekahdu pahremumu taifit par to, ka no wina isstahditais preekschmets naw tizis godalgots.

7. Biketes maffa: I deenâ 40 kap., II deenâ 20 kap., III deenâ 30 kap., bilete preeksch wifam 3 deenam 1 rbl.

8. Suhdsibas par isstahdito leetu fabojaschanu teef eefneegtas zaur rakstu isstahdes komitejai 24 stundu laika.

9. Sangastes, Helmetes un Karolenu semkopibas beedribu beedrem, kuri sawu beedru naudnu par 1898 g. ir samafkajufchi, ee-eja brihwa; jauurahda tikai 1898 g. beedru kartes.

10. Peeteifshanas peenem un dod tuwakas sinas Walka schabdi fungi: N. Dahlberg — preeksch I nod; J. Dya — preeksch II un III nod.; S. W. Haynberg un J. Klassman — preeksch IV, V un VI nodakam. Sinas ari war dabut zaur wehstulem no isstahdes komitejas sekretara.

11. Isstahdes komitejas lozekki fastahw no schahdam personam: presidents: Dsc. von Stryk — Vahtres muischas ihpafchneeks. Lozekki: Jahn Molder — Sangastes Wastfemoifas muischas arendators. Johann Grünberg — Keeni muischas arendators. S. W. Haynberg — tirgotajs Walka. Jahn Karu — Sangastes walsts jaimneeks. Karl Kirschbaum — Sangastes Koba mahjas gruntneeks. Heinrich Schulz — Igastes muischas ihpafchneeks. Hans Kargaja — gruntneeks Karulendõs. P. Erdell — Robes muischas ihpafchneeks. J. Sengelmann — Jögeweste muischas arendators.

### Isstahdes komiteja.

Isstahdes kataloga teef usnemti ari daschadi fludinajumi un maffa weena lapas puse — 4 rubli  $\frac{1}{2}$  lapas puse 2 rubli. Teef luhgts schos fludinajumus drihja laika peesubtit, Sangastes semkopibas beedribas sekretaram. Ka goda algas isdalitaji, preeksch sirgu un loopu nodalas, buhs Widfemes sirgu un lohpu audsinaschanas beedri. Ka ussteifschana jeb goda alga isstahditajeem, buhs 5 fudraba un 16 brongfa medali (gohda sihmes) nosemkopijas Ministerijas un leelakam semkopibas beedribam. Bestam wehl 200 Rbl. un dautj ussteifschanas rakfti.



Dsafond ..... №. ....

Nodalala ..... №. ....

## Ülesandmise leht Peteikshanas liste

Sangaste Helme ja Karula Põllumeeste Seltside poolt Valgas 11. 12. ja 13. juulil 1898 ärapeetawa wäljanäitusele. us Sangastes, Helmetes un Karolenu laukfaimneezibas isstahdi, kura tiks notureta Walka 11, 12 un 13 Julija 1898 g.

Wäljapanija nimi, elukoht Isstahditaja wahrds, dsihwes ja adress. weeta un adresse.	Wäljapandawa asja nime: Isstahdita preekschmeta no- tus suurus ehk hulk. faufums, leelums jeb dau- djums.	Teated wäljapandawa asja üle: hind, suurus, täieline Sinas par isstahdamo preekschmetu: wehrtiba, leelums, kirjeldus loomade juures. pilnigs apraksts pee dsihwneefem.
		<p>Nimi sugu, wanadus, millal wahrds, suga, wezums, kad sündinud karw, idug, mis- dsimi, krahsa, flaka, no kah- sugustest wanematest. deem wezafem.</p> <p>Wälimised tundemärgid, oma- Ahrejas sihmes, paschaudsi- kaswatud ehk ostetud, enne nats jeb pirkts, agrak dabu- saadud auuhinnad. tas godalgas.</p>

**Wäljapanija allkiri:**  
**Isstahditaja paraksts:**